

清代台湾史料丛刊

清代台湾农民起义史料选编

中国社会科学院历史研究所明史研究室



清代台湾农民起义 史料选编

中国社会科学院历史研究所编
明 史 研 究 室

福建人民出版社

一九八三·福州

清代台湾农民起义史料选编

(闽、台史料丛刊)

中国社会科学院历史研究所明史研究室编

福建人民出版社出版

(福州得贵巷27号)

福建省新华书店发行

三明市印刷厂印刷

开本850×1168毫米 1/32 10印张 2 插页 236千字

1983年11月第1版

1983年11月第1次印刷

印数：1—3,520

书号：11173·72 定价：1.15元

前　　言

台湾同胞同大陆人民一样，富有光荣的斗争传统。在台湾的历史上，曾经发生过多次农民的起义和反抗斗争。研究这些起义和斗争，必将会进一步丰富中国农民战争史的内容。为此，中国社会科学院历史研究所明史研究室应福建人民出版社之约，在我的藏书中挑选了《东征集》、《平台纪略》、《东瀛纪事》、《浣震摸心记》、《东槎纪略》（选录）、《蠡测汇钞》、《除氛录》，连同《平台纪事本末》共八部清人著作，编成了这部《清代台湾农民起义史料选编》。

《东征集》，六卷，蓝鼎元著，成书于康熙六十一年。雍正十年增补重刻。康熙六十一年，朱一贵起义爆发后，南澳总兵蓝廷珍奉命率兵赴台镇压。作者蓝鼎元乃蓝廷珍之族弟，充其幕僚亦随军至台。该书辑录了作者为蓝廷珍代拟的平讨朱一贵的公檄、书禀、条陈、告谕等军中笔墨。

《平台纪略》，蓝鼎元著，成书于雍正元年。《选编》采用雍正十年重刻本。该书比较详细地记述了朱一贵起义的始末。

《东瀛纪事》，杨廷理著，成书于乾隆五十五年。作者在乾隆、嘉庆间曾任台湾府知府，亲自参预了对林爽文起义的镇压。该书以时间为序，具体地记录了林爽文起义的整个过程。

《浣震摸心记》，两卷，金城著，成书于嘉庆四年。作者于乾隆末年、嘉庆初年，曾任福建延平知府、漳州知府。该书记述了福建延平、漳州地区天地会活动、民众暴动、风土民俗、社会经济、山川地理以及林爽文起义在福建的反响、东南沿海地区与

台湾、澎湖的密切联系等情形。

《东槎纪略》(选录)，姚莹著，成书于道光九年。作者在嘉庆末年、道光初年曾任台湾县令、兼摄南路同知。我们从该书中选取了五节辑入了《选编》，内容分别为乾隆末年台湾陈周全起义，道光元年噶玛兰入籍；道光四年台湾许尚、杨良斌起义等。

《蠡测汇钞》，邓传安著，成书于道光十年。作者在台湾曾历任鹿仔港海防同知、台湾府知府等职。该书记述了台湾山川形胜、社会经济、学校教育、人民反抗斗争以及台湾当地少数民族的社会组织、生产水平、生活方式、风俗习惯等情形。

《除氛录》，沈汝瀚著，为其《戎马风涛集》之卷四，咸丰间刻本。道光十二年，台湾爆发了张丙起义。清廷命福州将军瑚松额、闽浙总督程祖洛率兵前往镇压。作者系程祖洛之随员，并曾在台湾任职。该书记述了道光十二年张丙起义；道光十三年台湾许慤成起义以及福建沿海的社会情况。

尽管这些著作的作者对农民阶级和少数民族的反抗斗争都持着仇视的态度，但由于他们大都在台湾做官，并亲自参预了镇压农民起义的谋画，因此他们所记下的材料都比较直接，有的就是当时官军的档案文书。只要我们站在马列主义的立场上加以使用，无疑它们都是研究清代台湾农民起义的宝贵史料。

在我们选用的著作中，除了直接记述台湾农民起义的资料外，还纪录有历史上台湾、东南沿海的社会结构、经济状况、自然资源以及大陆移民对台湾的开发、大陆与台湾之间的血肉联系等等。这些都是研究台湾和东南沿海地区地方史的珍贵资料，因此在编辑这部《选编》时，也都予以保留。

台湾自古以来就是祖国领土不可分割的一部分。这部《选编》再一次为此提供了有力的历史证明。祖国的统一，是海峡两

东征集序

从来军中不言文，非谓无用文地也。我（戎）马倥偬，事机呼吸，何暇选言骋辞为文章以名于世。虽然，固有之。古人誓师可垂为经，号令条教皆有文理，是以磨盾草檄传为美谈，而傅修期上马击贼，下马作露布，先哲以英雄艳之。岂古人果大胜今人哉？古人原未尝有意为文，说理、谈事如家常告语，其胸中有恻隐羞恶，真性情流露行墨间，则为至文。今人雕肝琢肾，句造字锤，有藻绘而无义理，有浮华而无神气，风云月露、花鸟虫鱼之外不知宇宙中复有何事可以为文者，则其所谓文非文，而所当文者又不能文也。夫读书期于适用，立言务在可行。学而不达于政，言而不宜于行，是沾沾者奚益乎？

余生平不好为文，亦不乐观无用之文，故于世俗所标榜称名士寥寥自诩风流者，概未有所许可。不意今乃得之鹿洲山人。山人闽中儒者，以振兴绝学为己任，绍衣濂洛，或疑其近于迂。然自童年喜谈兵，讲求经世理物之宜，所过山海要害、民生区画，靡不镂心默识，时人莫之知也。雍正五年夏五月，余令东粤之海丰。秋，山人亦宰普宁。普宁最（蕞）尔邑，无足治。上官闻其才，檄摄潮阳篆。潮阳烦剧甲东粤，山人为政日有声。余两人既壤相接，诸事得相闻，徒以各有分土，未得恒相见。越一载，余偶以不乐自劾弃官，而山人亦为造物者所忌，假手谗人以去。旅中无事，始得数过从，尽窥山人所著述。于戏，如山人者，岂得以文士目之哉？学适于世用，而心常存乎世道人心；词不尚浮夸，而论切中乎人情物理。余不知古所谓才者何如，然以耳目所



凡例

一、本书是清代台湾农民起义历史资料选编，辑入清人有关著作八部。凡收入者，均原文照录；书中对农民起义和少数民族的诬蔑之词以及对台湾历史的某些不确切的叙述，亦未作改动。资料中，与农民起义虽无直接关系，但有助于了解台湾历史面貌的内容予以保留，个别无史料价值者，酌予删节。

一、对资料加以分段、标点。原书因封建礼仪而采用的抬头、侧身等格式，概不保留。

一、资料中的错字、脱字、衍字、残缺字，分别在（ ）号注出正字，在〔 〕号内补出脱字，在○内标出衍字，在□内填出缺字，或在□内写一“缺”字。

一、本书供研究用，一般不加注释。纪年亦照原书，不另注公元年号。有关文献版本、史料价值、作者简况等，一并在前言中介绍。

目 录

前言

凡例

东 征 集

东征集序.....	(3)
旧叙.....	(5)
东征集卷一.....	(7)
上满制府论台湾寇变书.....	(7)
与制府论进兵中路书.....	(7)
与施提军论止杀书.....	(8)
檄台湾民人.....	(9)
六月丙午大捷攻克鹿耳门收复安平露布.....	(10)
鲲身西港连战大捷遂克府治露布.....	(11)
擒贼首朱一贵等遂平南北二路露布.....	(13)
檄外委守备陈章抚擒逸贼.....	(14)
檄南路营进兵阿猴林.....	(15)
东征集卷二.....	(16)
檄查坐甲流民.....	(16)
檄擒旧社红毛寮余孽.....	(16)
檄施恩陈祥谕抚杜君英.....	(17)
檄南路营剿捕石壁寮.....	(18)
檄诸将弁大搜罗汉门诸山.....	(19)

檄北路将弁分搜小石门诸山.....	(20)
檄查大湖崇爻山后余孽.....	(21)
檄诸将弁搜捕竹仔脚逸贼.....	(22)
檄下加冬李守戎.....	(23)
檄淡水谢守戎.....	(23)
东征集卷三.....	(25)
复制军论筑城书.....	(25)
与制军再论筑城书.....	(26)
与台湾道府论杀贼书.....	(27)
答道府论陈福寿入山书.....	(28)
复制军台疆经理书.....	(29)
复制军迁民划界书.....	(35)
论台变武职罪案书.....	(37)
论刘得紫书.....	(38)
东征集卷四.....	(39)
论台镇不可移澎书.....	(39)
复将弁矜功觖望书.....	(40)
论旧兵停饷撤回内地书.....	(41)
论征台壮丁停饷归农书.....	(43)
请班师书.....	(44)
复军前将弁可当大任书.....	(45)
请宽杨姓株连书.....	(46)
论哨船兵丁换班书.....	(47)
复吕抚军论生番书.....	(48)
请行保甲责成乡长书.....	(49)
请权行团练书.....	(50)
东征集卷五.....	(53)

料三林逸贼逃归内地请移广省擒捕书	(53)
论下加冬半线二守备书	(54)
论苏荣书	(55)
论诸弁书	(55)
论周彩书	(56)
论蔡奕陈祥送考军前弁缺书	(57)
论台中时事书	(58)
论擒获奸匪便宜书	(59)
论复设营汛书	(60)
札朱参戎	(62)
与林游戏札	(63)
谕闽粤民人	(64)
东征集卷六	(65)
纪十八重溪示诸将弁	(65)
纪虎尾溪	(66)
纪水沙连	(66)
纪竹堑埔	(67)
纪火山	(68)
纪荷包屿	(69)
纪台湾山后崇爻八社	(70)
复台变殉难十六员看语	(71)
复台变逃回澎湖押发军前效力奉参解任十六员看语	(72)
复台变在事武职四十一员看语	(74)

平 台 纪 略

序	(81)
序	(83)

朱一贵之乱	(85)
跋	王者辅(109)
跋	蓝云锦(111)

东瀛纪事

序	(115)
东瀛记事	(117)

浣霞摸心记

浣霞摸心记略	(141)
浣霞摸心记卷上	(142)
浣霞摸心记卷下	(155)

东槎纪略(选录)

平定许杨二逆	(171)
复建凤山县城	(174)
噶玛兰原始	(176)
噶玛兰入籍	(178)
陈周全之乱	(182)

蠡测汇钞

自叙	(193)
台湾番社纪略	(194)
水沙连纪程	(196)
番俗近古说	(198)
海外寓贤考	(200)
明鲁王渡台辨	(201)

文开书院从祀议示鹿仔港绅士	(203)
附黄南村广文纪后	(204)
道试诸生策问(略)	(205)
道试遗才策问(略)	(205)
书吴贞女死事(略)	(205)
平傀儡山贼党记后叙	(206)
书三生琐谈后	(207)
书彰化县忠烈祠碑记后	(209)
劝建鹿仔港文开书院疏引	(210)
劝修王功港天后宫疏引	(211)
劝修台湾府志疏引	(211)
劝捐置五妃墓守祠义田疏引	(212)
游水里社记	(213)
台湾府公建同善堂记	(214)
重修螺青书院碑记	(215)
重修海东书院碑记	(216)
新建鹿仔港文开书院记	(218)
附周琢堂大令书后	(219)
新建淡水厅城碑记	(220)
彰化县界外狮头社潭中涌现小山记	(222)
澄台观海记	(223)
祭鹿耳门海神文	(224)
文开书院释奠祭先贤文	(225)
祷海神息浪通舟文	(226)
台郡祭五子祠并增祀诸寓贤文	(227)
城隍庙祷雨文	(227)
祷风神文	(228)

城隍庙祷雨疏(229)

除 氛 录

- 自叙(233)
张丙倡乱始末(235)
斗六文武员弁遇害始末(239)
附许惠成逆案始末(240)
巨盗曾武始末(241)
附条陈办理逆案情形(242)
条陈胁从免拿及保甲联坐、安插流民、多设墩汛各条(244)
代拟札查各属摘释诬攀稿(246)
逸犯准其自首(248)
示谕胁从罔治归庄安业(249)

〔附录〕

平台纪事本末

- 平台纪事本末(253)

东 征 集

漳浦蓝鼎元玉霖稿

东 征 集 序

从来军中不言文，非谓无用文地也。我（戎）马倥偬，事机呼吸，何暇选言骋辞为文章以名于世。虽然，固有之。古人誓师可垂为经，号令条教皆有文理，是以磨盾革檄传为美谈，而傅修期上马击贼，下马作露布，先哲以英雄挹之。岂古人果大胜今人哉？古人原未尝有意为文，说理、谈事如家常告语，其胸中有恻隐羞恶，真性情流露行墨间，则为至文。今人雕肝琢肾，句造字锤，有藻绘而无义理，有浮华而无神气，风云月露、花鸟虫鱼之外不知宇宙中复有何事可以为文者，则其所谓文非文，而所当文者又不能文也。夫读书期于适用，立言务在可行。学而不达于政，言而不宜于行，是沾沾者奚益乎？

余生平不好为文，亦不乐观无用之文，故于世俗所标榜称名士寥寥自诩风流者，概未有所许可。不意今乃得之鹿洲山人。山人闺中儒者，以振兴绝学为己任，绍衣濂洛，或疑其近于迂。然自童年喜谈兵，讲求经世理物之宜，所过山海要害、民生区画，靡不镂心默识，时人莫之知也。雍正五年夏五月，余令东粤之海丰。秋，山人亦宰普宁。普宁最（蕞）尔邑，无足治。上官闻其才，檄摄潮阳篆。潮阳烦剧甲东粤，山人为政日有声。余两人既壤相接，诸事得相闻，徒以各有分土，未得恒相见。越一载，余偶以不乐自劾弃官，而山人亦为造物者所忌，假手谗人以去。旅中无事，始得数过从，尽窥山人所著述。于戏，如山人者，岂得以文士目之哉？学适于世用，而心常存乎世道人心；词不尚浮夸，而论切中乎人情物理。余不知古所谓才者何如，然以耳目所